우리말 어휘의 시간을 읽다

마다하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

거절하거나 싫다고 하다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '마다하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 거절하거나 싫다고 하다.

마다하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

마다하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
마다ᄒᆞ다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	–	–
마다하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
마다ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	●→	●→
마다하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 마다ᄒᆞ다
  15세기16세기17세기18세기
- 마다하다

20세기현재

- 마다ᄒᆞ-
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종
마다ᄒᆞ-, 마다하-

마다하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

현대 국어 '마다하다'는 15세기부터 '마다ᄒᆞ다'로 나타난다.

말의 구성과 어원

'마다ᄒᆞ다'는 어떤 일이나 행동을 하지 않거나 그만두다는 의미의 '말-'과 종결 어미 '-다'가 결합한 '마다'와 동사 'ᄒᆞ-'가 결합한 통사적 구성이 단어로 굳어진 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 20세기 이후 'ㆍ'를 표기에 쓰지 않게 되면서 '마다하다'로 나타나 현재에 이르렀다.

문헌 속의 마다하다

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 마다ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마다ᄒᆞ-

출처 1459 월인석보 8:79ㄴ

용례 01

문헌 용례

齋米ᄅᆞᆯ 마다커시늘 王이 親히 나샤.

현대어 풀이

재미를 마다하시거늘 왕이 친히 나시어.

출처 1481 두시언해 18:13ㄱ

용례 02

문헌 용례

버휴믈 마다ᄒᆞ디 아니컨마ᄅᆞᆫ 뉘 能히 버혀 보내리오.

현대어 풀이

베는 것을 마다하지 아니하건마는 누가 능히 베어 보내리오.

대응 원문

未辭剪伐誰能送.

16세기 마다ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마다ᄒᆞ-

출처 1518 번역소학 3:31ㄱ

용례 03

문헌 용례

얼우신이 주시거든 져믄 사ᄅᆞᆷ과 미쳔ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞ미 잠깐도 마다ᄒᆞ디 마롤 디니라.

현대어 풀이

어르신이 주시거든 젊은 사람과 미천한 사람이 잠깐도 마다하지 말지니라.

대응 원문

長者ㅣ 賜ㅣ어시든 少者賤者ㅣ 不敢辭ㅣ니라.

17세기 마다ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마다ᄒᆞ-

출처 1670 노걸대언해 하:17ㄴ

용례 04

문헌 용례

네 임의 마다ᄒᆞ면 글월에 明白키 써시되.

현대어 풀이

네 이미 마다하면 글에 명백히 쓰되.

대응 원문

你旣不要時 契上明白寫着.

18세기 마다ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마다ᄒᆞ-

출처 1790 인어대방 9:3ㄴ

용례 05

문헌 용례

져 사ᄅᆞᆷ은 벼ᄉᆞᆯ을 마다ᄒᆞ고 이런 幽閑ᄒᆞᆫ 곧의 와셔 지내되.

현대어 풀이

저 사람은 벼슬을 마다하고 이런 유한한 곳에 와서 지내되.

19세기 마다ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마다ᄒᆞ-

출처 19세기 한중만록 2:25ㄱ

용례 06

문헌 용례

션희궁겨오셔 마다ᄒᆞ오시ᄃᆡ 우겨 타오시게 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

선희궁께서 마다하시되 우겨 타시게 하고.

20세기 마다ᄒᆞ-, 마다하- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마다ᄒᆞ-, 마다하-

출처 1908 신학월보 6:73

용례 07

문헌 용례

ᄒᆞ나는 밧고 ᄒᆞ나는 마다ᄒᆞ니 이 됴흔 사ᄅᆞᆷ은 이져ᄇᆞ린 거시 ᄒᆞ나 잇스니 무엇인고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 3월 11일 5면

용례 08

문헌 용례

변사ㅅ도는 밀양서흥(密陽端興)을 마다하고 간신히 자원하야 남원부사를 제수하엿다데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

마다하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 마다하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

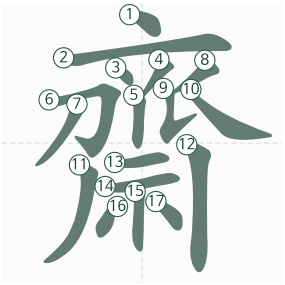
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

齋

뜻·음 재계할·집 재

총 17획 · 부수 齊



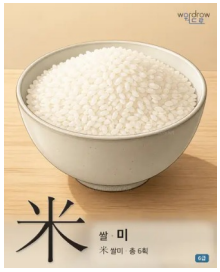


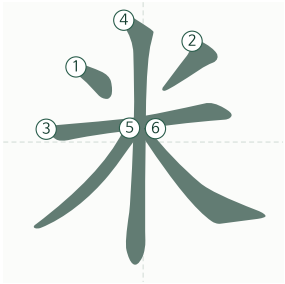
hanja.wordrow.kr/한자/齋/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米





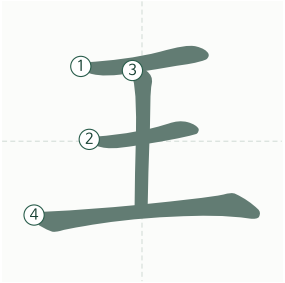
hanja.wordrow.kr/한자/米/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





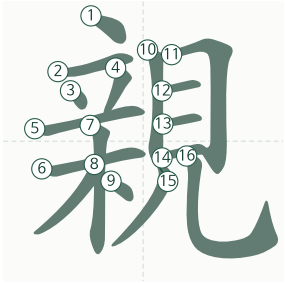
hanja.wordrow.kr/한자/王/

親

뜻·음 친할 친

총 16획 · 부수 見





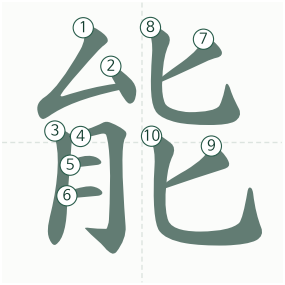
hanja.wordrow.kr/한자/親/

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉





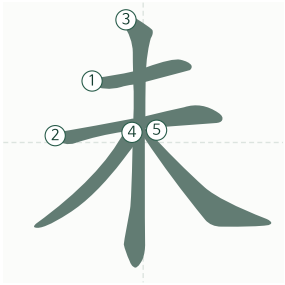
hanja.wordrow.kr/한자/能/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/未/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

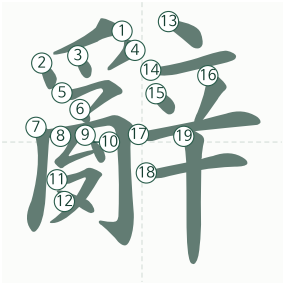
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

辭

뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛





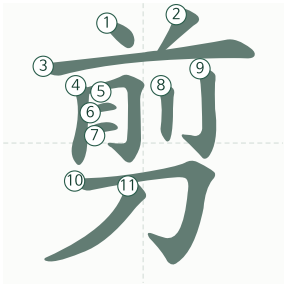
hanja.wordrow.kr/한자/辭/

剪

뜻·음 가위 전

총 11획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/剪/

伐

뜻·음 칠[討] 벌

총 6획 · 부수 人





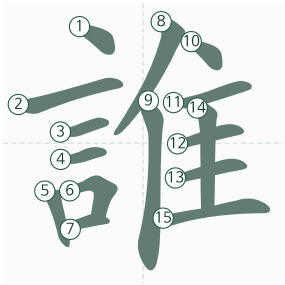
hanja.wordrow.kr/한자/伐/

誰

뜻·음 누구 수

총 15획 · 부수 言





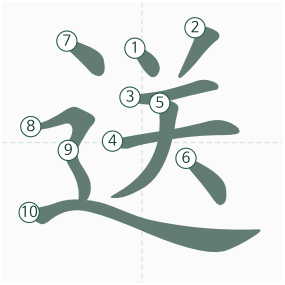
hanja.wordrow.kr/한자/誰/

送

뜻·음 보낼 송

총 10획 · 부수 辶



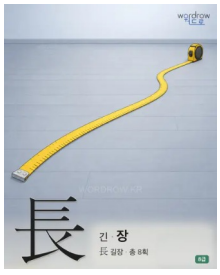


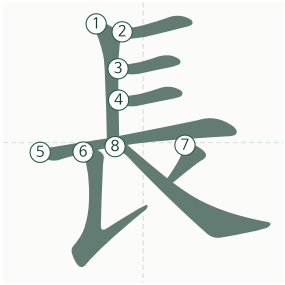
hanja.wordrow.kr/한자/送/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





hanja.wordrow.kr/한자/長/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 34자

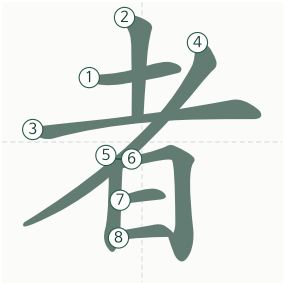
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

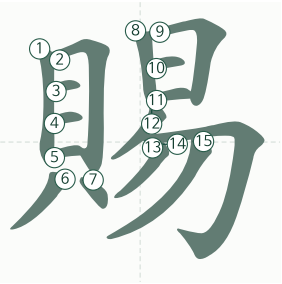
hanja.wordrow.kr/한자/者/

賜

뜻·음 줄 사

총 15획 · 부수 貝





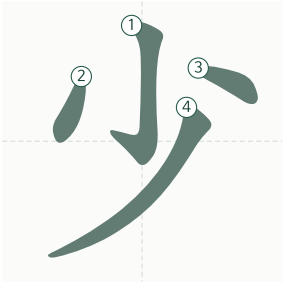
hanja.wordrow.kr/한자/賜/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





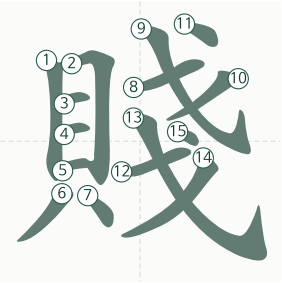
hanja.wordrow.kr/한자/少/

賤

뜻·음 천할 천

총 15획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賤/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





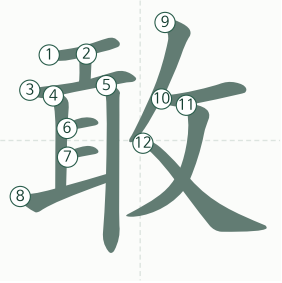
hanja.wordrow.kr/한자/不/

敢

뜻·음 감히·구태여 감

총 12획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/敢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 34자

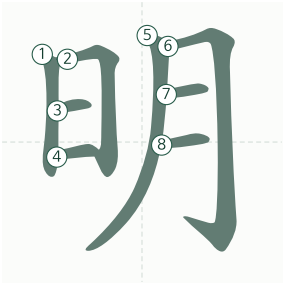
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





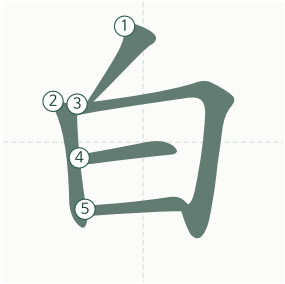
hanja.wordrow.kr/한자/明/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





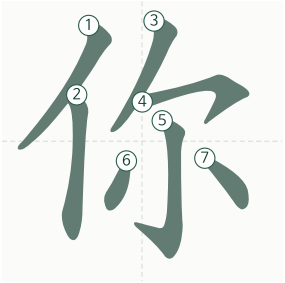
hanja.wordrow.kr/한자/白/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





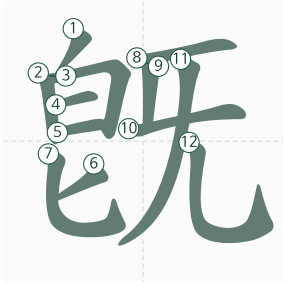
hanja.wordrow.kr/한자/你/

旣

뜻·음 이미 기

총 11획 · 부수 无





사전 11획 · 획순 그림 12획

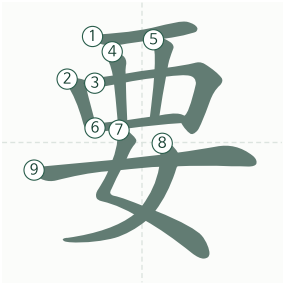
hanja.wordrow.kr/한자/旣/

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





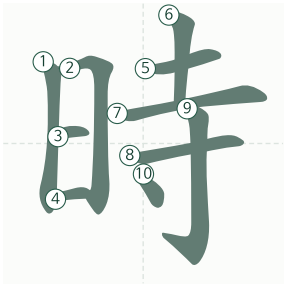
hanja.wordrow.kr/한자/要/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 34자

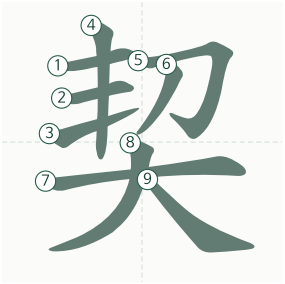
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

契

뜻·음 맺을 계

총 9획 · 부수 大



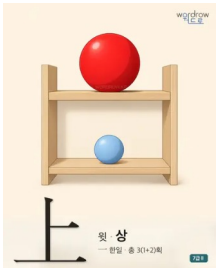


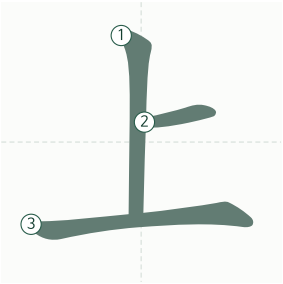
hanja.wordrow.kr/한자/契/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





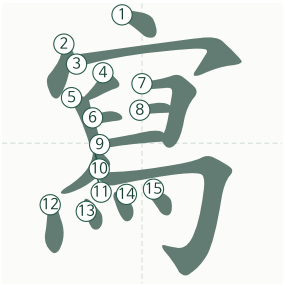
hanja.wordrow.kr/한자/上/

寫

뜻·음 베낄 사

총 15획 · 부수 宀





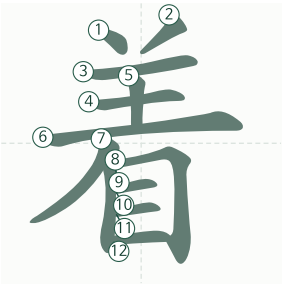
hanja.wordrow.kr/한자/寫/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





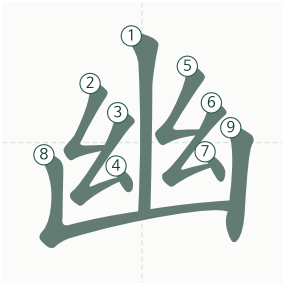
hanja.wordrow.kr/한자/着/

幽

뜻·음 그윽할 유

총 9획 · 부수 幺





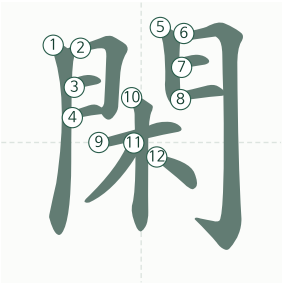
hanja.wordrow.kr/한자/幽/

閑

뜻·음 한가할 한

총 12획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/閑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 34자

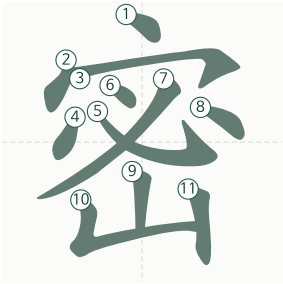
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

密

뜻·음 빽빽할 밀

총 11획 · 부수 宀





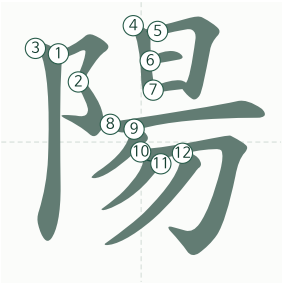
hanja.wordrow.kr/한자/密/

陽

뜻·음 볕 양

총 12획 · 부수 阜





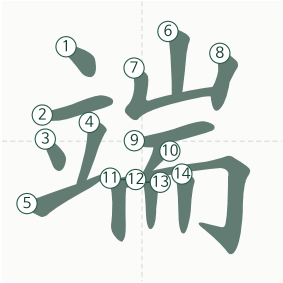
hanja.wordrow.kr/한자/陽/

端

뜻·음 끝 단

총 14획 · 부수 立





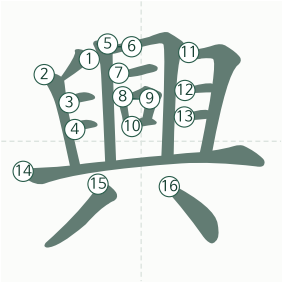
hanja.wordrow.kr/한자/端/

興

뜻·음 일[盛] 흥

총 16획 · 부수 臼





hanja.wordrow.kr/한자/興/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.